

**Entscheidung**
Nr. 216 vom 10.07.2026**Organisationseinheit**
*Vermögen***G E G E N S T A N D**

Vermögen: Genehmigung und Liquidierung der Prämienregulierung für die einzelnen Versicherungen der Gemeinde Vahrn für den Zeitraum 2025-2026 an das Unternehmen Assiconsult GmbH mit Sitz in Bozen
CIG B11CB01A1F – Z8B35C8ACA – B11CB24702 – ZE735C8B13 - B11CB01A1F

Die Versicherungsgesellschaft Assiconsult GmbH mit Sitz in Bozen hat mit Schreiben vom 01.07.2026 mitgeteilt, dass die Prämienregulierungen für den Zeitraum 2025 - 2026 fällig sind.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetz.

Festgestellt, dass mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme das fachliche Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als erteilt gilt.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

fasst **der/die Leiter/in der Organisationseinheit** folgende E N T S C H E I D U N G:

- 1) die Prämienregulierungen für den Zeitraum 2025 – 2026 zu Gunsten der Assiconsult GmbH für die nachfolgend aufgelisteten Versicherungsregulierungsprämien über den Gesamtbetrag von 16.515,60 Euro zu genehmigen und zu liquidieren:

Determinazione
n. 216 del 10.07.2026**Unità organizzativa**
*Patrimonio***O G G E T T O**

Patrimonio: approvazione e liquidazione della regolazione dei premi per le singole assicurazioni del Comune di Varna per il periodo 2025-2026 all'impresa Assiconsult S.r.l. con sede a Bolzano
CIG B11CB01A1F – Z8B35C8ACA – B11CB24702 – ZE735C8B13 - B11CB01A1F

La società di assicurazione Assiconsult S.r.l. con sede a Bolzano ha comunicato con lettera del 01.07.2026, che sono da liquidare le regolazioni dei premi per le polizze assicurative per il periodo 2025 – 2026.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Visto il piano operativo vigente.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto lo statuto comunale vigente.

Constatato che con la firma di questo provvedimento viene rilasciato il parere amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2.

il/la responsabile dell'unità organizzativa
D E T E R M I N A quanto segue:

- 1) di approvare e liquidare a favore della Assiconsult S.r.l. le regolazioni dei premi delle seguenti polizze assicurative per il periodo 2025 – 2026 per i diversi premi assicurativi dell'importo complessivo di 16.515,60 Euro: Polizza RCT n. 2024/03/2562123 – premio di

Haftpflichtpolizze Nr. 2024/03/2562123 –
Regulierungsprämie: 13.029,80 Euro
Vermögenshaftpflichtpol. Nr. 2022/03/2483274 –
Regulierungsprämie: 1.600,00 Euro
Unfallversicherungspol. Nr. 2024/05/3122734 -
Regulierungsprämie: 384,46 Euro
KM-Kasko Polizze Nr. 118769431 –
Regulierungsprämie: 53,34 Euro;
Kfz-Haftpflichtpolizze Nr. 118930300 –
Regulierungsprämie: 1.448,00 Euro

regolazione: 13.029,80 Euro
Polizza RC patrimoniale n. 2022/03/2483274 –
premio di regolazione: 1.600,00 Euro
Polizza Infortuni n. 2024/05/3122734 – premio
di regolazione: 384,46 Euro
Polizza kasko km n. 118769431 – premio di
regolazione: 53,34 Euro;
Polizza rc auto n. 118930300 – premio di
regolazione: 1.448,00 Euro

2) dafür Sorge zu tragen, dass die Bestimmungen
des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010, über die
Rückverfolgbarkeit der Zahlungen eingehalten
werden..

2) di tener conto affinché le disposizioni della
Legge n. 136 del 13.08.2010, riguardante la
tracciabilità dei pagamenti vengano osservate.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt ver-
pflichtet und angelastet:

La relativa spesa viene impegnata ed imputata co-
me di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
1.448,00 €	10051.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1291/2026	2026
35,74 €	01111.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1292/2026	2026
384,46 €	01111.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1293/2026	2026
1.600,00 €	01051.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1294/2026	2026
13.029,80 €	01111.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1295/2026	2026
17,61 €	01051.1049900		U.1.10.04.99.999	Sonstige n.a.b. Versicherungsleistungen	Altri premi di assicurazione n.a.c.	1296/2026	2026

Elektronischer Fingerabdruck (HASH-Wert) des
buchhalterischen Gutachtens:

Impronta digitale (valore HASH) del parere
contabile:

LAJJWAZ9GQvGhS9SBgchiH97Vz/Zb4WzZjp0s6SJZYY=

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der/die Leiter/in der Organisationseinheit

il/la responsabile dell'unità organizzativa

Barbara CARMINATI

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von
30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede
Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht,
Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto
amministrativo ogni interessato ed interessata può
presentare ricorso al Tribunale Regionale di
Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di
Bolzano.

Veröffentlicht am 10.07.2026

Pubblicato il 10.07.2026

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Verena MAZZOLI